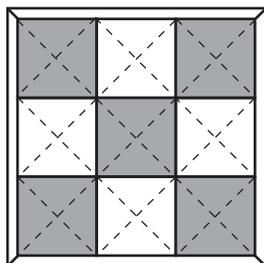


# Guida base alla trapuntatura

## – Trapuntare –



### 1 Preparazione del materiale e dell'attrezzatura

- Tessuto ..... raccomandiamo l'uso di puro cotone non troppo spesso.
- Ribattitura della trapunta..... in genere, si utilizza una ribattitura di medio spessore in 100% poliestere.  
È inoltre possibile utilizzare una ribattitura di cotone.
- Filo ..... poiché esistono vari tipi di filo, ad esempio per il rammendo, per la trapuntatura, per la cucitura a mano e per la cucitura a macchina, scegliere il tipo di filo adatto all'uso ed allo scopo previsti.
- Aghi/spilli ..... poiché ne esistono diversi tipi, ad esempio per il rammendo e per la trapuntatura, scegliere il tipo adatto allo scopo previsto.
- Matita da trapuntatura  
(penna cancellabile, ecc.) ..... utilizzarla per copiare motivi sulla stoffa e tracciare le linee di trapuntatura.
- Ditale..... utilizzarlo per proteggere le dita durante la trapuntatura.  
Mettere il ditale sul dito medio della mano destra per premere l'ago e sul dito medio o il dito indice della mano sinistra per arrestare l'ago.
- Cerchio da trapuntatura ..... utilizzare il cerchio per una finitura più regolare.
- Taglia filo
- Ferro da stiro/presa
- Righello

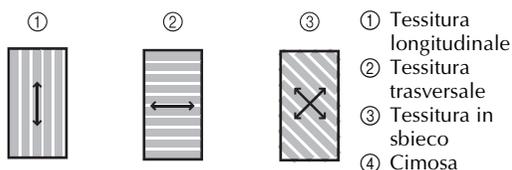
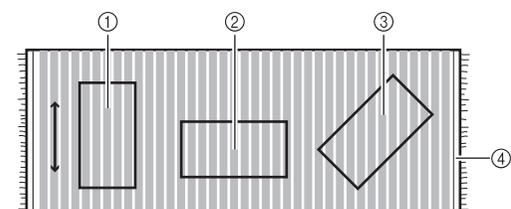


## 2 Taglio dei pezzi (tessuto)

Nel Manuale di istruzioni, consultare la parte relativa al “Taglio intorno ai disegni” per specificare un margine di cucitura e tracciare le linee di trapuntatura, quindi tagliare i pezzi. Osservare imperativamente le istruzioni seguenti.

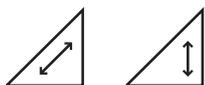
### 1 Verificare il senso del tessuto (direzione di tessitura).

-  Tessitura longitudinale      Difficile da tendere
-  Tessitura trasversale      Leggermente teso
-  Tessitura in sbieco      Facile da tendere

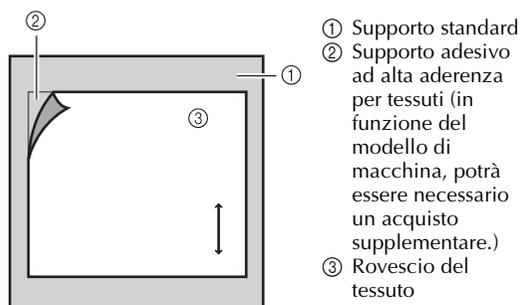


\* Quando si tagliano pezzi da un tessuto a motivi, il motivo ha la priorità rispetto al senso di tessitura.

\* Rispettare il senso di tessitura del motivo qualora indicato.



### 2 Se si prevede un margine di cucitura, fissare il tessuto con il rovescio rivolto verso l'alto. Allineare il senso longitudinale alla direzione dell'inserito.

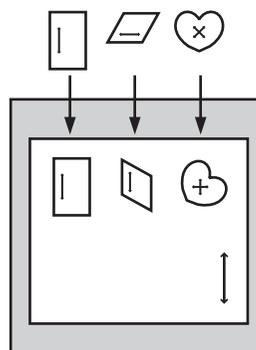


- ① Supporto standard
- ② Supporto adesivo ad alta aderenza per tessuti (in funzione del modello di macchina, potrà essere necessario un acquisto supplementare.)
- ③ Rovescio del tessuto

### 3 Selezionare i disegni, quindi disporli.

Se il senso di tessitura e l'angolazione del disegno non sono allineati, ruotare il disegno.

\* I disegni preinstallati vengono automaticamente disposti con il senso di tessitura allineato al senso longitudinale del tessuto.

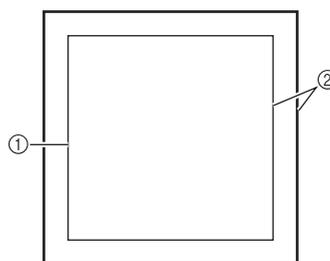


### 4 Specificare il margine di cucitura.

Con questa macchina è possibile specificare le larghezze seguenti: 3 mm, 5 mm, 1/4", 7 mm, 10 mm, 1/2", 5/8"

#### Margine di cucitura standard

Patchwork	5 mm (3/16"), 1/4", 7 mm
Applicazioni	3 mm (1/8"), 5 mm (3/16")



- ① Linea di cucitura
- ② Margine di cucitura

## 3 Tecniche di base della cucitura manuale

### Promemoria

- Se per eseguire la trapuntatura si utilizza una macchina da cucire, consultare il relativo Manuale di istruzioni per le informazioni sul punto diritto, il punto di fermatura o di rinforzo ed il punto per applicazioni. Per cucire insieme pezzi senza punti di fermatura o di rinforzo, cucire punti piccoli, dalla lunghezza ridotta.

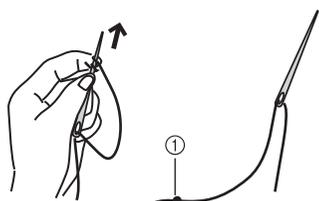
### Nodo al filo

Fare un nodo all'estremità del filo per bloccarlo.

- 1 Avvolgere 2 o 3 volte il filo attorno all'ago.



- 2 Mantenere il filo avvolto e far passare l'ago.

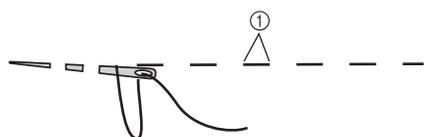


① Nodo al filo

- 3 Con le forbici, tagliare il filo in eccesso.

### Punto a forma d'onda

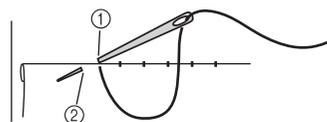
Quando si cuciono insieme dei pezzi, cucire punti piccoli.



① 2 mm (1/16 di pollice)

### Punto invisibile

Cucire le applicazioni in modo che il filo risulti invisibile.



- ① Inserire l'ago
- ② Estrarre l'ago

### Punto indietro

All'inizio ed alla fine della cucitura, cucire un punto indietro, quindi fissare il filo per evitare che si allenti.

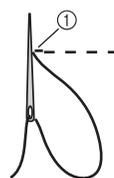


- ① Estrarre l'ago
- ② Inserire l'ago
- ③ Estrarre l'ago
- ④ Punto indietro

### Nodo francese

Alla fine della cucitura, cucire un punto indietro, fare un nodo, quindi tagliare il filo.

- 1 Posizionare l'ago alla fine della cucitura.



① Punto indietro

- 2 Avvolgere due volte il filo attorno all'ago, tenere fermo il filo avvolto con il dito, quindi far passare l'ago.

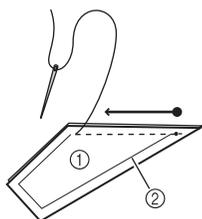


## Punto iniziale o finale della cucitura

Quando si cuciono insieme dei pezzi, cucire fino all'angolo della linea di cucitura.

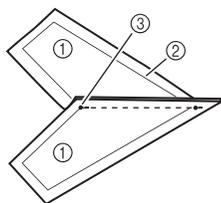
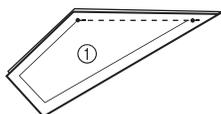
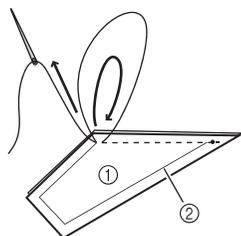


- 1 Cucire insieme i pezzi. All'inizio della cucitura, fare un nodo al filo, inserire l'ago davanti alla linea di cucitura, quindi cucire un punto indietro.**



- ① Rovescio del tessuto
- ② Linea di cucitura

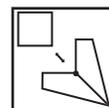
- 2 Alla fine della cucitura, cucire un punto indietro, quindi fare un nodo francese all'angolo.**



- ① Rovescio del tessuto
- ② Linea di cucitura
- ③ Punto finale

## Cucitura inserti

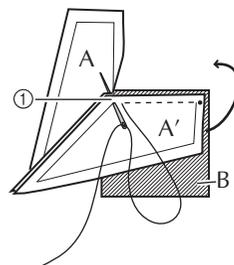
Cucire in maniera continua più pezzi di tessuto cucendo ogni lato senza tagliare il filo.



▨: Diritto del tessuto

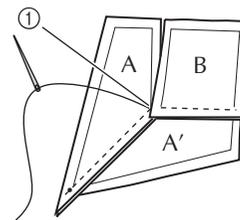
□: Rovescio del tessuto

- 1 Cucire insieme i pezzi A' e B. Al punto finale, passare l'ago dal lato opposto di A'.**



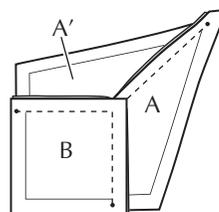
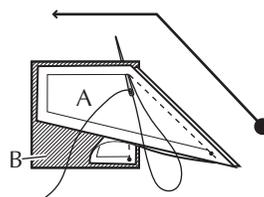
- ① Punto finale

- 2 Far fuoriuscire l'ago al punto finale di A.**



- ① Punto di partenza

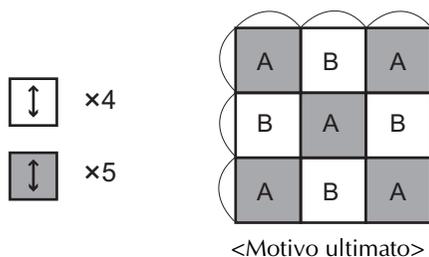
- 3 Sovrapporre A e B e continuare a cucire.**



## 4 Cucitura dei pezzi per la parte superiore (Patchwork)

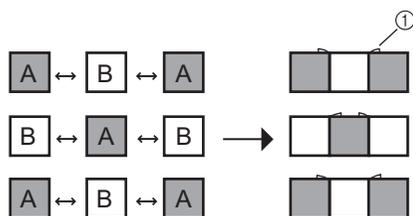
Utilizzando due tipi di tessuto, preparare 4 pezzi quadrati da un tipo e 5 dall'altro. (Fare riferimento all'illustrazione in basso.)

Tagliare i pezzi con un margine per la cucitura.



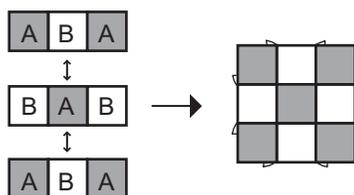
### Ordine di cucitura

- 1 Cucire insieme i pezzi in file.**  
Ripiegare i margini di cucitura in senso alternato.



① Margine di cucitura

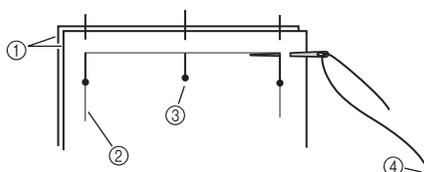
- 2 Cucire insieme le file per completare il disegno.**



### Metodo di cucitura

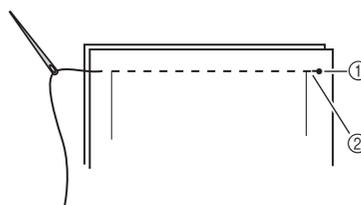
- 1 Allineare i pezzi dal diritto, quindi mettere gli spilli.**

All'inizio della cucitura, inserire l'ago un punto prima della linea di cucitura.



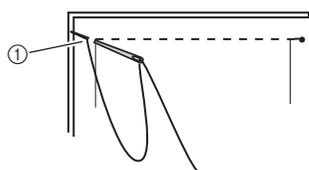
- ① Pezzi allineati dal diritto
- ② Linea di cucitura
- ③ Perno
- ④ Nodo al filo

- 2 Cucire un punto indietro, quindi continuare a cucire con punto a forma d'onda.**



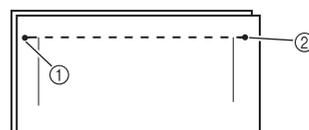
- ① Nodo al filo
- ② Punti indietro

- 3 Al termine della cucitura, cucire un punto indietro.**



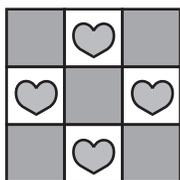
- ① Punti indietro

- 4 Eseguire un nodo francese.**



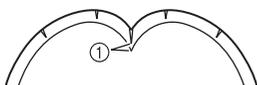
- ① Nodo francese
- ② Nodo al filo

## Cucitura di applicazioni



<Motivo ultimato>

- 1 **Tagliare i pezzi da applicare prevedendo un margine di cucitura.**  
(Esempio: 4 cuori)
- 2 **Eeguire i tagli a 1 mm (1/16 di pollice) dalla linea di cucitura.**



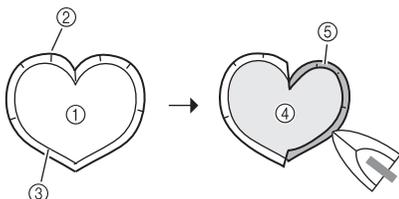
① 1 mm (1/16 di pollice)



### Nota

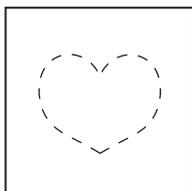
- Praticare più tagli nelle curve strette.

- 3 **Porre il disegno sull'applicazione, quindi ripiegare il margine di cucitura utilizzando un ferro da stiro o una pressa.**

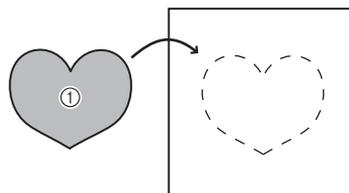


- ① Rovescio del tessuto
- ② Taglio
- ③ Linea di cucitura
- ④ Disegno
- ⑤ Diritto del tessuto

- 4 **Segnare il tessuto di base.**

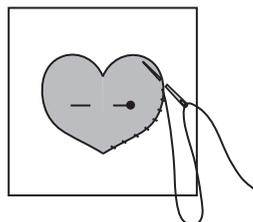


- 5 **Togliere il disegno, quindi porre l'applicazione sul tessuto di base.**



① Diritto del tessuto

- 6 **Cucire l'applicazione sul tessuto di base con punti invisibili.**



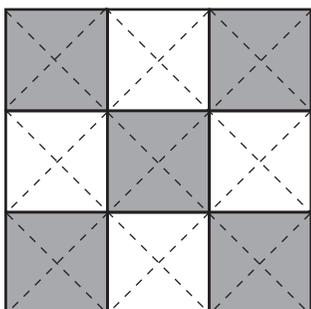
## 5 Tracciatura delle linee di trapuntatura

Una volta terminata la parte superiore (patchwork), tracciare le linee di trapuntatura. Con una matita da trapuntatura o una penna cancellabile, tracciare linee sottili. Sui tessuti scuri, utilizzare una matita chiara.

### Esempio di linee di trapuntatura

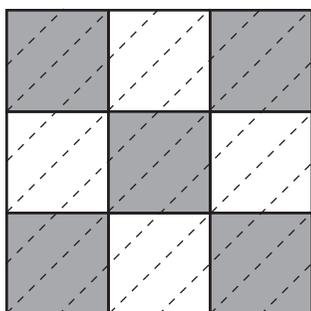
#### Griglia diagonale

Trapuntare una griglia diagonale. La griglia diagonale viene spesso utilizzata per assicurare una cucitura ben salda dei tessuti.



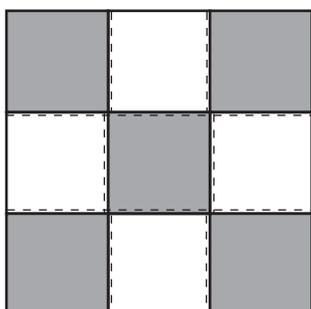
#### Diagonali

Trapuntare linee parallele in diagonale.



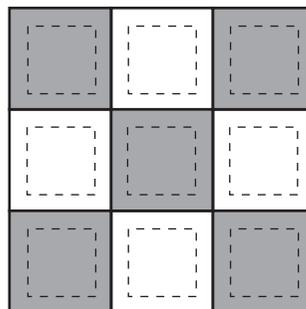
#### In-the-ditch (cucire nella cucitura)

Trapuntare sul bordo dei pezzi, dai lati su cui non è stato ripiegato il margine di cucitura.



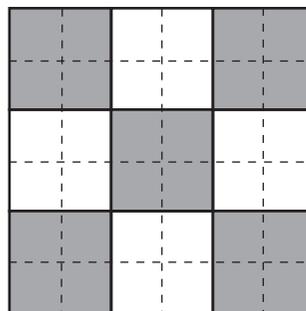
#### Contorno

Trapuntare 3 o 4 mm (1/8 o 3/16 di pollice) all'interno del bordo di ciascun pezzo.



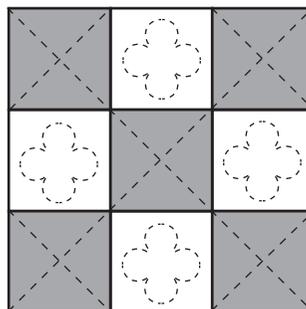
#### Griglia

Trapuntare una linea verticale ed una linea orizzontale lungo il centro di ciascun pezzo.



#### Blocchi

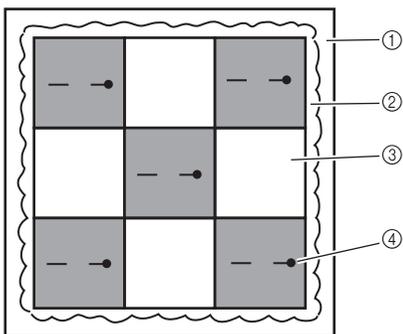
Trapuntare motivi.



## 6 Imbastitura

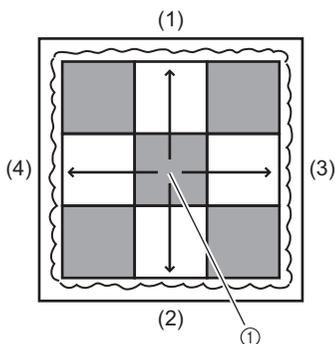
Dopo aver tracciato le linee di trapuntatura, sovrapporre il tessuto di supporto, la ribattitura della trapunta e la parte superiore (patchwork), nell'ordine, quindi imbastire insieme.

- 1 Preparare la ribattitura della trapunta ed il tessuto di supporto in modo che siano 3 o 4 cm (1-3/16 o 1-9/16 di pollice) più larghi della parte superiore, sovrapporre i tre strati, quindi fissarli con gli spilli.**

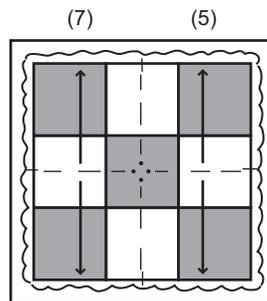


- ① Rovescio del tessuto
- ② Ribattitura della trapunta
- ③ Parte superiore
- ④ Perno

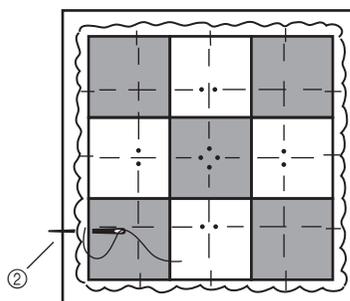
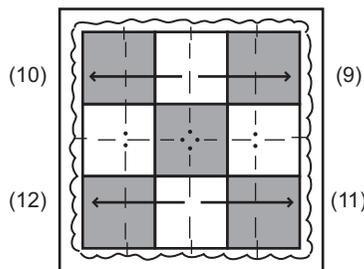
- 2 Procedendo dal centro verso l'esterno, imbastire un motivo a griglia nell'ordine mostrato nell'illustrazione. All'inizio della cucitura, fare un nodo al filo. Alla fine della cucitura, cucire un punto indietro, quindi tagliare il filo.**



- ① Inizio della cucitura

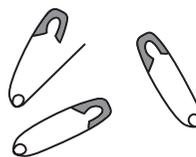


(8) (6)



- ② Punto indietro

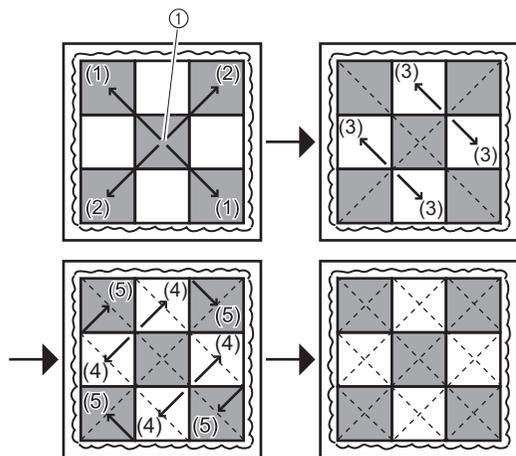
\* Quando si trapuntano lavori di piccole dimensioni, è possibile utilizzare anche spilli da imbastitura.



## 7 Trapuntatura

### Ordine di trapuntatura

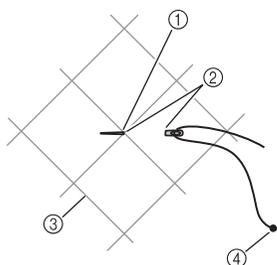
Procedendo dal centro verso l'esterno, cucire simmetricamente nell'ordine mostrato nell'illustrazione.



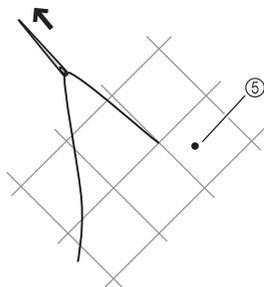
① Inizio della cucitura

### Inizio della cucitura

- 1 Inserire l'ago a breve distanza dall'inizio, quindi tirare il filo per portare il nodo tra il tessuto superiore e quello di supporto, in modo da nasconderlo.

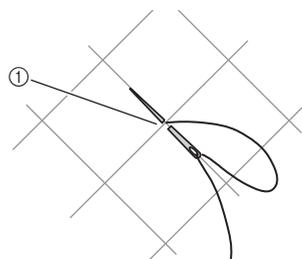


- ① Inizio della trapuntatura
- ② 2 o 3 cm (3/4 o 1-3/16 di pollice)
- ③ Linee di trapuntatura
- ④ Nodo al filo
- ⑤ Il nodo del filo si trova all'interno.



- 2 All'inizio della cucitura, cucire un punto indietro.

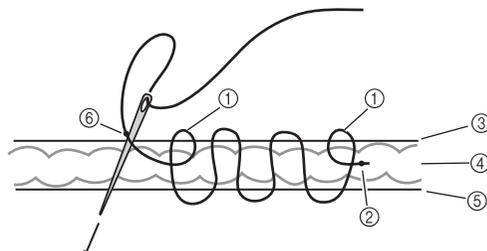
Durante la trapuntatura, fare attenzione a far passare l'ago attraverso i tre strati (parte superiore, ribattitura della trapunta e tessuto di supporto).



① Punto indietro

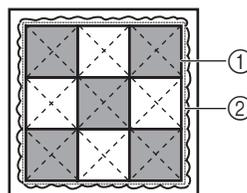
### Fine della cucitura

- 1 Cucire un punto indietro, eseguire un nodo francese, quindi inserire di nuovo l'ago nello stesso buco per collocare il nodo tra la parte superiore ed il tessuto di supporto, in maniera che il nodo risulti nascosto.



- ① Punti indietro
- ② Nodo al filo
- ③ Parte superiore
- ④ Ribattitura della trapunta
- ⑤ Tessuto di supporto
- ⑥ Nodo francese

- 2 Dopo aver eseguito la trapuntatura e rimosso i punti di imbastitura, tagliare il tessuto di rivestimento e la ribattitura della trapunta in eccesso, lasciando per il nastro sbieco una larghezza rifinita di 7 mm (1/4 di pollice) dal bordo della parte superiore (patchwork).



- ① Parte superiore (patchwork)
- ② Tagliare, lasciando per il nastro sbieco una larghezza rifinita dal bordo della parte superiore.

## 8 Rinforzo (finitura dei bordi del tessuto)

Dopo la trapuntatura, coprire i bordi con fettuccia per rifinirli.

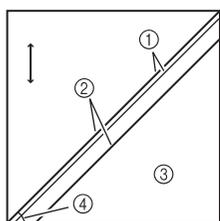
### Preparazione della fettuccia

Preparare una fettuccia con larghezza finale di 7 mm (1/4 di pollice).

Disegnare una striscia larga 35 mm (1-3/8 di pollice) a 45° sul tessuto, quindi tagliarla.

Tracciare una linea a 7 mm (1/4 di pollice) dal bordo della fettuccia.

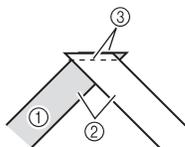
Cucire insieme le strisce ad una lunghezza da 15 a 20 cm (da 6 a 8 pollici) più la lunghezza dei quattro bordi della trapunta.



- ① 7 mm (1/4 di pollice)
- ② 35 mm (1-3/8 di pollice)
- ③ Rovescio del tessuto
- ④ 45°

### Collegamento delle parti della fettuccia

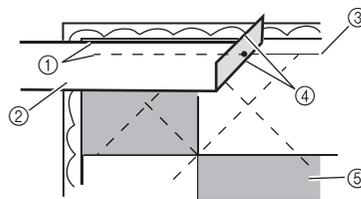
Tenendo le due parti dal dritto, allinearne le estremità, quindi cucirle con un margine di cucitura di 7 mm (1/4 di pollice).



- ① Dritto del tessuto
- ② Pezzi allineati dal dritto
- ③ 7 mm (1/4 di pollice)

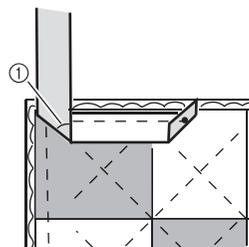
### Rinforzo

- 1** Allineare la linea di 7 mm (1/4 di pollice) con la linea di cucitura della trapunta, quindi cucire.  
Ripiegare almeno 1 cm (3/8 di pollice) dell'estremità della fettuccia.



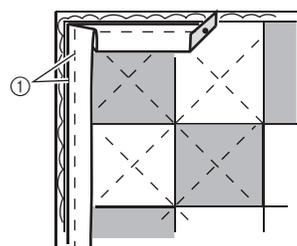
- ① 7 mm (1/4 di pollice)
- ② Rovescio della fettuccia
- ③ Linea di cucitura
- ④ Ripiegare almeno 1 cm (3/8 di pollice).
- ⑤ Dritto della trapunta

- 2** All'angolo, dispiegare la fettuccia ad un angolo di 45°.



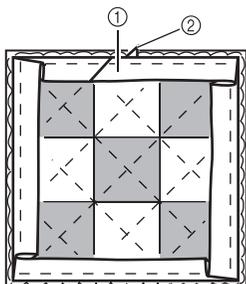
- ① 45°

- 3** Come indicato nell'illustrazione, piegarla ad un angolo di 90°, quindi cucire lungo la linea di 7 mm (1/4 di pollice).



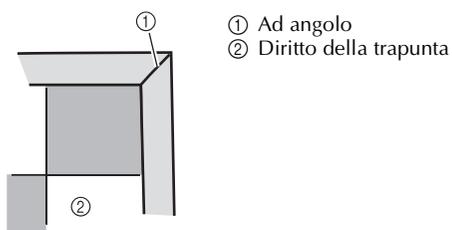
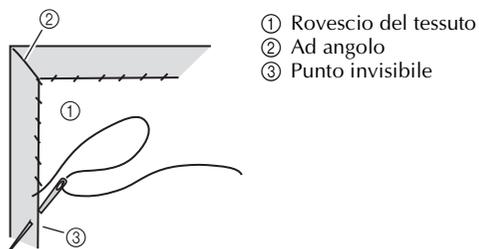
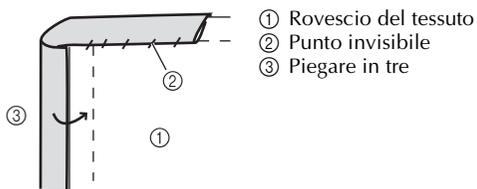
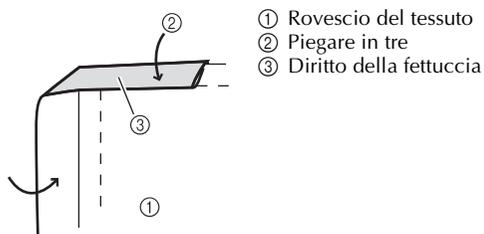
- ① 7 mm (1/4 di pollice)

- 4** Procedendo nella stessa maniera, cucire tutt'intorno ai bordi tornando all'estremità ripiegata della fettuccia.  
Tagliare il nastro sbieco in eccesso.



- ① Sovrapporre la piega.  
② Nastro sbieco in eccesso

- 5** Capovolgere la trapunta, coprire il margine di cucitura con la fettuccia, quindi rifinire a punti invisibili.  
L'angolo apparirà giunto come nell'illustrazione.



## Promemoria

- Il rinforzo cucito a macchina risulterà più resistente.  
Se si cuce il rinforzo a mano, fissarlo con mezzo punto indietro.

